

聯合報

UNITED DAILY NEWS

創刊人：王惕軒
發行人：王惕軒
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
電話：(02)27681234、27681616
傳真：(02)27689036 地方新聞中心：27689297
廣告部：080-080 訂戶部：080-080 本報所刊廣告均經本報審核

HITACHI 日立無聲冷氣

88年震撼大出擊

科技大革命

日立冷氣堅持最高品質，締造了「連續十年理想品牌第一名」的輝煌紀錄，更以超前的研發力開創了革命性的關鍵科技——渦卷式壓縮機，並榮獲60項世界專利。

世界最先進的渦卷式壓縮機，由固定渦卷和旋轉渦卷，以圓型運動方式壓縮推動冷媒，每次迴轉，吸入、壓縮、吐出一氣呵成，震動幾近於零，所以無聲。

渦卷式壓縮機的吸入口與吐出出口分離，運轉時在高壓區與低壓區之間，冷媒洩漏幾近於零，加上電子膨脹閥的精準控制，冷媒能發揮最高效率，所以省能源。

渦卷式壓縮機結構最精簡，僅有5項主要零件，不需閥片，無需消音器與膨脹防止器等設備，故故障率最低，所以壽命長。

壓縮機是冷氣機的心臟，決定了冷氣的品質與效能，唯有品質最高、口碑最好的日立冷氣，才能全面滿足您對空調的嚴格要求。

民、新兩黨今提閣揆不信任案

我國憲政史上首創 83人連署 已超過門檻 國民黨動員全力封殺



談笑付盡和不院府

【記者羅曉晴、凌佩君、王雪美／台北報導】立法院第四屆第一會期今天開議，民進黨、新黨兩黨昨天緊急連署對行政院長蕭萬長提出不信任案，連署人數共八十三人，已超過法定提案門檻。民、新兩黨將於今天上午九時，在立法院大禮堂舉行記者會，向媒體說明提案經過。

雖然不信任案通過的機會渺茫，但這是我國憲政史上國會首次行使閣揆不信任案，將創下憲政先例。

立法院今天依例例開議，立法院長蕭萬長進行施政報告，隨即依新修訂的議事規則，進行政黨代表質詢，安排十二位民進黨立委與蕭萬長進行政策辯論。然而，在野黨立委提出不信任案，立法院本會期議事可能因此全盤打亂。

民進黨團召集人張俊雄指出，不信任案提出後，蕭萬長不應進行施政報告，總質詢、民、新兩黨夜間密商，將林萬掌長上，並在總質詢時，全力維護蕭萬長。蕭萬長應在野黨立委提出不信任案後，停止施政報告，並進行政策辯論。蕭萬長應在野黨立委提出不信任案後，停止施政報告，並進行政策辯論。



會討研政黨黨民國在，「和不院府」認否力強天昨(左)總統釋登李

【記者何振忠、謝公榮／台北報導】李登輝總統昨天以國民黨主席身分發表挽救國內經濟三步驟，第一是重振金融市場，第二是改組農會信用合作社及信託，以及輔導銀行合併，第三是改善證券金融單位資金問題，安定股市。

李總統昨天參加國民黨黨運作研討會，再度針對國內經濟情勢，下達明確的指示。他對證券市場的調整，表示行政院與財政部都沒有要調降的意思，但要對物價和稅收進行調整，以減輕民眾負擔。他同時要求大家去看索羅斯的「全球資本主義危機」，他認為要多多開關，向大眾講解經濟問題。

李總統在談話時，為挽救經濟提出三步驟。他指出，金融市場並非為了哪個財團，金融的調整，是第一步。第二步則是農會信用合作社的改組，以及解決信託的問題。這些對股市安定及買賣的影響太大，也必須處理。李總統認為，農會信用合作社以及銀行合併，這都有助於銀行獲利，並打銷呆帳。這兩項對下來的處方，是聰明的做法。他表示，這還沒有提到證券市場，股市已經上漲。他以此指出，全世界都在炒股市，中華民國也並不例外。我們已經把金錢當成遊戲和商品在買賣。我們已經把金錢當成遊戲和商品在買賣。我們已經把金錢當成遊戲和商品在買賣。

馬其頓維和案 中共今將封殺

【紐約記者傅依傑／聯合國總部廿五日電】馬其頓維和任務延期案，聯合國安理會廿五日上午約十時五十分(台北時間晚上十一時五十分)開始討論。在短暫非正式磋商後展開表決，中共反對案，馬其頓維和案將因此遭封殺。

這是繼一九九七年一月馬其頓維和案後，北京在二十七年來首度對台北友邦維和任務下手，迫使安理會流產。

本月安理會輪值主席、加拿大駐聯合國代表佛勒在進入會議前，接受聯合訪問時指出，安理會目前沒有取代馬其頓維和案的其他方案，在全案封殺後，中共將維持代案，仍不得而知。

中共駐聯合國代表團發言人陳曉峰接受訪問時也說，目前沒有任何國家對馬其頓維和案提出替代方案。外傳北約將接手此案，與事實不符。北京是否繼續反對任何其替代方案，以報復馬其頓，仍待觀察。

相關新聞見二版

驟步三濟經救提輝登李

【記者何振忠、謝公榮／台北報導】李登輝總統昨天以國民黨主席身分發表挽救國內經濟三步驟，第一是重振金融市場，第二是改組農會信用合作社及信託，以及輔導銀行合併，第三是改善證券金融單位資金問題，安定股市。

李總統昨天參加國民黨黨運作研討會，再度針對國內經濟情勢，下達明確的指示。他對證券市場的調整，表示行政院與財政部都沒有要調降的意思，但要對物價和稅收進行調整，以減輕民眾負擔。他同時要求大家去看索羅斯的「全球資本主義危機」，他認為要多多開關，向大眾講解經濟問題。

李總統在談話時，為挽救經濟提出三步驟。他指出，金融市場並非為了哪個財團，金融的調整，是第一步。第二步則是農會信用合作社的改組，以及解決信託的問題。這些對股市安定及買賣的影響太大，也必須處理。李總統認為，農會信用合作社以及銀行合併，這都有助於銀行獲利，並打銷呆帳。這兩項對下來的處方，是聰明的做法。他表示，這還沒有提到證券市場，股市已經上漲。他以此指出，全世界都在炒股市，中華民國也並不例外。我們已經把金錢當成遊戲和商品在買賣。我們已經把金錢當成遊戲和商品在買賣。我們已經把金錢當成遊戲和商品在買賣。

國際話題

10 露抖書出卡妮莫
感冷妻怨煩林柯

11 犯治政久最關上世
釋獲玗用馬韓南

影視文化

14 曉揭獎美萊葛
項五得爾希倫羅

2 編定：張主的導台「
想恩行言就總李現呈

8 金融建降調決議花
費收準標重多採將

9 徒教年成夫衰保樣涉
境出制限被師牧一

13 人11殺槍長船傳外
實證法無司公慶金

全國唯一 機種大創新

超值好禮大贈送

2月1日至4月30日止，凡購買日立窗型冷氣乙台或分離式冷氣乙組，即贈送德國日本原裝進口禮品(六選一)。

數量有限，早買早選早享受，送完為止！

全部德國·日本原裝進口

2~5分鐘快速沖水設計，咖啡以高壓式製出，一次可煮出5杯。附贈豆類攪拌器，並有活性碳淨水過濾網，讓您輕鬆方便地享受香醇的研式咖啡。

世界第一台螺旋式電動刀，首創細刀與外刀雙層設計，貼面性佳。附贈攪拌器，隨時充電使用，還有100V~240V世界通用電壓自動切換裝置及3階段充電量顯示。

小巧玲瓏不佔空間，適合小家庭使用；微電腦預約功能，可準時煮出又香又Q的米飯或稀飯。外鍋上蓋完全分離設計，方便清洗，還有電源線自動收納裝置。

不需啟動開關，一觸即亮，不閃爍，無電流雜音，自然光不刺眼，亮度提高10%。榮獲日本最佳設計獎，另有30分鐘自動斷電裝置，提醒您該休息了。

100°C再沸騰及除氯功能裝置，隨時都可飲用純淨的熱水。微電腦80°C、95°C二段定溫裝置，可節約用電，3公升超大容量，瓶身可做360度旋轉。

新一代的電動牙刷，根據手握舒適原理設計握柄，高速旋轉動力刷毛，配合專利杯型刷頭，能夠輕易地將牙齒刷乾淨，並能有效清除牙菌斑。

無聲科技領導者——日立無聲冷氣

台灣日立股份有限公司

服務中心：台北 29943131、基隆 24329733、蘭陽 9564119、花東 8562070、台東 350606、桃園 3553131、新竹 5235677、台中 3257766、彰化 7613121、雲林 5335065、嘉義 2333086、台南 2629977、高雄 2249520、屏東 7383434